

Chuyên làm:
MỘC GIỜ SỐNG - CHÀ THÈ HUẾ
THỊT RUỐC VN (Thịt Chà Bông)
 Liên lạc Cô Học: (905) 525-4986

EYELASH - Nối Lông Mi dài, dày, cong tự nhiên
 Liên lạc Amanda: (647) 892-1480

HONG KONG FASHION
 LADIES, MEN, KID'S FASHION WEAR, FABRICS & TAILOR

MAI TRAN
 Manager

322 KING STREET E.
 KITCHENER, ONT. N2G 3L3

BUS: (519) 578-2329
 (519) 576-4206
 FAX: (519) 576-4304

Phở Bistro
 VIETNAMESE - THAI RESTAURANT

4281 King St. E., Unit C
 Kitchener, ON N2P 2E9
 Tel: 519-219-4746

Business Hours:
 Open 7 Days a Week.
 From 11am to 10pm

DUC PHUC MONUMENT

Stephen
 MOB: 647 828 8968
 Bus: 416 951 3883
 ducphuc.monument@gmail.com
 ducphucmonument.com
 30 Rambler Drive, Brampton
 Ontario L6W 1E2

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
 FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
 Hamilton, Ontario
 L8M 1C6

(905) 544-9922

PHÒNG MẠCH NHA KHOA HAMILTON
NHA SĨ

LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN
 & Associates

52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

DVD Hair Stylist
Dong Van Do
 Hairstylist

(905) 577-6969
 103 Queen Street North, Hamilton, Unit 7
 DVDhairstylist@hotmail.com

KING PHARMACY

LY THI TRAN
 Pharmacist

Business Hours
 Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
 Sat: Noon - 6 p.m.
 Sun. closed

85 Hess St. North
 Hamilton, ON L8R 2S9
 Tel: (905) 521-0818

PHỞ ĐÀU BÒ
The Most Famous Vietnamese Noodle Soup
KITCHENER

685 Fischer-Hallman Rd., Unit G, Kitchener, ON N2E 4E9
 Tel: (519) 576-9996

WESTMOUNT FUNERAL HOME
 1001 Ottawa St South
 Kitchener ON N2E 2X5
Cathy Hương Lê (416) 970-4911
 Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.

RED BASIL VIETNAMESE RESTAURANT INC.
 61 Main Street
 Cambridge, ON N1R 1V6

LAC VIÊN
 RESTAURANT

乐园碎米饭

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
 430 York Boulevard
 Hamilton, Ontario L8R - 3K8
 Tel: 905-522-3525



G.X ĐỨC MẸ VIỆT NAM & C.Đ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Cha Xứ
 Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Lời chia buồn của Cha xứ

Thầy Phó Tế Vĩnh Viễn:
 Giuse Hoàng Thanh Phong

Trong tuần vừa qua, giáo xứ chúng ta bàng hoàng và sửng sốt trước sự ra đi đột ngột của chị Anna Phan Thị Ngọc Anh.

Thư Ký
 Maria Nguyễn Thùy Dung

Chị là một người đã luôn âm thầm hy sinh thời gian riêng tư phục vụ và tận tâm công hiến công sức để làm đẹp hơn cho Ngôi Nhà Chung của Giáo Xứ chúng ta. Với sự ra đi đột ngột của Chị đã không làm tránh khỏi sự mất mát to lớn và sự đau buồn tận cùng cho Đại Gia Đình cũng như những người bạn, những người trong giáo xứ yêu mến Chị. Ngoài ra còn có Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam và Tu Đoàn Tông Đồ Giáo Sĩ Nhà Chúa tại Thụy Sĩ cùng Cha Giuse Vũ Công Viện và Cha Gioan Baotixita Lê Quang Tuyên tại Việt Nam cũng đã gửi lời chia buồn đến sự ra đi đột ngột của Chị. Trong lúc này đây, bất cứ lời chia sẻ hay sự an ủi nào cũng không làm vơi đi được sự mất mát to lớn và đau buồn này. Nhưng chúng ta hãy tin tưởng trong niềm tin vào Chúa Kitô Phục Sinh “Chết không phải là hết, nhưng chỉ là một cuộc biến đổi mà thôi” (x. 1 Cr 15:51).

Giờ Làm Việc
 Thứ Ba - Thứ Sáu
 9:00 am-4:00pm

1393 Cannon St. East,
 Hamilton, ON, L8H 1W2
 Phone: (905) 544-7011
 (905) 544-3146
 Email: ourladyvn@gmail.com
 Web: giaoxuducmevn.ca

Thánh Lễ Chúa Nhật

G.X Đức Mẹ Việt Nam
 (Hamilton)
11:00am

Cha tin chắc rằng qua các Thánh Lễ, các lời cầu nguyện của toàn thể anh chị em và nhờ lời chuyển cầu của Thánh cả Giuse, Mẹ Maria, Thánh Anna cùng những việc làm phúc đức khi còn sống của Chị. Thiên Chúa nhân từ sẽ sớm đón nhận linh hồn chị Anna về hưởng Tôn Nhan Chúa trên Thiên Đàng.

C.Đ Các Thánh Tử Đạo VN
 (Kitchener, Waterloo)
 Web:
cacthanhtudaovietnam.net

3:00pm

Một lần nữa Cha thay mặt cho tất cả gửi lời chia buồn, nỗi đau đớn mất mát to lớn nhất và thành kính phân ưu cùng Đại Tang Quyển của chị Anna Phan Thị Ngọc Anh.

Lễ Trong Tuần
 G.X Đức Mẹ Việt Nam
 Thứ Ba, Thứ Tư: 7:00pm

Thành kính phân ưu

Ngày 22 tháng 1 năm 2016
 Cha xứ Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Sự ra đi bất ngờ?...mang nhiều ý nghĩa (Thay lời vĩnh biệt, tiễn đưa chị Anna Phan Thị Ngọc Anh)

Sự ra đi thật bất ngờ của chị Anna Phan Thị Ngọc Anh một người con thân yêu của Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam - Hamilton. Một thành viên luôn thành tâm hăng say phục vụ trong Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ suốt bao nhiêu năm qua. Đã để lại một khoảng không im lặng mang nhiều ý nghĩa, sự trống rỗng này đã thể hiện rõ nét trên từng khuôn mặt đơn sơ của các em thiếu nhi, đến anh chị em thiếu niên và lớn tuổi trong cộng đoàn, từng giọt nước mắt đã hoen mi và giọng nói nghẹn ngào khi nghe tin chị qua đời...

Sự đau buồn, tang thương tưởng chừng như không gì bù đắp được!... Nhưng là con cái của Thiên Chúa chúng ta hãy vui mừng cùng chị Anna đón nhận, tin thác vào “Lòng thương xót của Thiên Chúa”. Tuyệt đối tin tưởng vào lời Người đã rao giảng: “Một sợi tóc trên đầu các con rơi xuống không ngoài ý định quan phòng của Thiên Chúa là Cha Đấng ngự trên trời”. Vì thế chúng ta không khỏi ngạc nhiên và tự hỏi về vai trò rất đặc biệt của Chị nơi cộng đoàn.

Ý nghĩa tinh thức: Thiên Chúa đã dùng sự ra đi của chị Anna như hồi chuông thức tỉnh, hãy chuẩn bị và tích góp cho mình một hành trang, sẵn sàng lên đường trong bất kỳ hoàn cảnh nào? Khi Chúa gọi, hãy chuẩn bị đầu đầy bình trước khi chàng rể đến, để khi chàng rể đến chúng ta hãy cùng vào dự tiệc với Người...Chị Anna đã tích góp cho mình một hành trang một cách khôn ngoan qua những công việc hy sinh hàng ngày rất nhỏ bé nơi cộng đoàn.

Ý nghĩa muối trong đất: để hy sinh làm việc chị Anna đã chọn là muối nơi cộng đoàn, Chị tan biến vào những công việc, đặt tâm tư của mình vào những nhánh lá, mím cười vào trong bông hoa, để dâng lên trước bàn thờ, dâng lên Đức Mẹ, dâng lên Thánh Cả Giuse...giúp cộng đoàn thêm phần sốt mến trong các giờ phụng vụ... Chị tan biến vào các lớp học, giúp các em nhỏ, trẻ thơ biết ê, a đánh vần tiếng Việt để giữ gìn ngôn ngữ mẹ đẻ.

Ý nghĩa quan phòng và hồng ân: như hồng ân Chúa quan phòng cách đặc biệt, ngày chị Anna ra đi Cha xứ Phêrô xúc động dâng Thánh Lễ cùng cộng đoàn cầu nguyện cho linh hồn Chị. Cộng đoàn dân Chúa mở “Tuần tam nhật” cầu nguyện, rất đông anh chị em tín hữu đã đến tham dự, thì thầm trong lời kinh nguyện, mọi người đều hiệp thông cách đặc biệt sốt sắng, có tiếng nức nở trong lời kinh chiều dâng lên trước Ngai Tòa, xin Thiên Chúa chấp nhận của lễ toàn thiêu là linh hồn Anna người thân yêu của cộng đoàn mà Chúa đã gọi về với Chúa.

Đặc biệt ngày tiễn đưa chị Anna, trong Thánh Lễ cuối cùng, cùng cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam, sự hiện diện của Đức Giám Mục Douglass Crosby (OMI) Giám Mục Giáo Phận Hamilton, các Đức Ông, Cha Quản Xứ Phêrô, cùng các linh mục, thầy Phó Tế, Sơ cùng sự hiện diện đông đảo của các tín hữu đã nói lên hồng ân quan phòng cách đặc biệt dành cho Chị, như một ân thưởng sau cuộc đời Chị đã dâng hiến.

Dẫu biết rằng con người bất toàn, không hoàn thiện... vì thế giây phút cuối cùng tiễn đưa chị Anna, chúng ta hãy cầu nguyện cho Chị, khoan dung tha thứ để của lễ mà chúng ta dâng lên hôm nay là linh hồn Anna người chị em của chúng ta đẹp lòng Thiên Chúa, được Ngài chấp nhận, ban cho linh hồn Anna phúc trường sinh, nơi chị sẽ không còn đau khổ xin chị cầu nguyện cho Giáo Xứ những người còn ở lại như Thiên định ngày mai đây là ngày sinh nhật của Chị, thật vui mừng như chị Anna được tái sinh trong nước hằng sống, quê hương đích thực, nơi chị được mặc lấy cuộc sống của các Thiên Thần, cùng các Thánh Nhân được phúc trường sinh muôn đời... Lạy Chúa cộng đoàn chúng con xin “Tín thác người anh chị em của chúng con vào lòng thương xót của Ngài”. Amen

Đại diện cho Cha quản xứ Phêrô và Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam – Hamilton xin cảm ơn chị Anna người con thân yêu đã tận tụy suốt bao năm qua hy sinh sống đời phục vụ.

*Lần sau cùng xin vĩnh biệt Chị!...
Hẹn gặp lại Chị trong nước Thiên Đàng.*

Hamilton ngày 21 tháng 1 năm 2016.
Thay mặt Hội Đồng Mục Vụ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam –Hamilton.
Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ, Anphongso Phạm Hoàng Đạo.

TIN CHUNG CỦA 2 CỘNG ĐOÀN

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

LỊCH LỄ TẾT BÌNH THÂN 2016

Mùng 1 Tết (Ngày 07 tháng 02 năm 2016)
Giờ Lễ - 11:00am
Mùng 2 Tết (Ngày 08 tháng 02 năm 2016)
Giờ Lễ - 7:00pm
Mùng 3 Tết (Ngày 09 tháng 02 năm 2016)
Giờ Lễ - 7:00pm
Thứ tư mừng 4 Tết Lễ Tro(ngày 10 tháng 02 năm 2016)
ăn chay kiêng thịt. Giờ Lễ - 7:00pm

Lớp Giáo Lý Rước Lễ Lần Đầu và Chụ Phép Thêm Sức

Ghi danh vào tuần này.
Danh sách các em đã ghi danh lớp Giáo Lý Chụ Phép Thêm Sức:

- * Maria Julia Nguyen
- * Phero Tran Dat Darryn
- * Giuse Tran Darryl

Lớp bắt đầu vào 11:00 đến 12:00 thứ bảy ngày 13 tháng 2 năm 2016.

Làm bánh chưng ngày Tết

Bắt đầu lúc: 8:30am các ngày 09,16, 23 và 30 tháng 1 năm 2016.
Địa điểm: Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam.
Cha rất mong anh chị em có thể bớt thời gian đến giúp đỡ.

Hội Chợ Tết Bình Thân

Thời gian: từ 11:00am đến 12:00pm ngày 6 tháng 2 năm 2016.
Địa điểm: Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam
Cha thân mời.

Vé số đầu năm Bình Thân

Vé số Hội chợ Tết năm 2016 mừng xuân Bình Thân đang được bán. \$5.00/vé. Một Giải Nhất-\$800, một Giải Nhì-\$500 và ba giải An Ủi-mỗi giải -\$100. Vé số sẽ được sỏ trong ngày hội chợ (6/2/2016). Xin liên lạc anh chị em trong Hội Đồng Mục Vụ hoặc Văn phòng Giáo xứ để mua vé.

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

LỊCH LỄ TẾT BÌNH THÂN 2016

Mùng 1 Tết (Ngày 07 tháng 02 năm 2016)
Giờ Lễ - 3:00pm
Thứ tư mừng 4 Tết Lễ Tro (Ngày 10 tháng 02 năm 2016) ăn chay kiêng thịt.

Làm bánh chưng ngày Tết

Bắt đầu lúc: 8:30am các ngày 16-17 và 23-24 tháng 1 năm 2016.
Địa điểm: Nhà anh chị Quang –Mau 279 Erin Pook, Kitchener
Số đt: 519-741-1945
Cha rất mong anh chị em có thể bớt thời gian đến giúp đỡ.

Hội Chợ Tết Bình Thân

Thời gian: 11:am đến 4:00pm và tiếp tục từ 7:00pm đến 12:00pm 30 tháng 1 năm 2016.
Địa điểm: St. Michae Parish 240 Hemlock St, Waterloo, ON N2L 3R5
Cha thân mời.

TIN CHUNG CỦA 2 CỘNG ĐOÀN

PHONG BÌ CHO NĂM 2016 VÀ INCOME TAX RECEIPT 2015

Xin quý vị nhớ lấy phong bì cho năm 2016 và income tax receipt 2015 được để ở trong nhà thờ. Quý vị nào muốn sử dụng phong bì nhưng chưa có vui lòng liên hệ văn phòng giáo xứ.
Income tax receipt nếu có sai sót vui lòng liên hệ văn phòng giáo xứ.

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016	GX ĐMVN	CĐ CTTĐVN
Ngày 01 tháng 1	\$972	\$732
Ngày 03 tháng 1	\$1,188	\$773
Ngày 10 tháng 1	\$1,100	\$647